



Spécification technique

N° de l'article: 654300

Version 1 de 23/10/2013, dernière vérification le: 14/09/2020

Page 1 de 6

<u>N° de l'article:</u>	654300
<u>Désignation de l'article:</u>	BIO Sauerbraten - Beize fix und fertig
<u>Désignation commerciale:</u>	Préparation assaisonnée
<u>Poids d'un emballage:</u>	2,00 kg
<u>Emballage:</u>	2,00 kg / Sac plastique

1. Quantité recommandée:

80 g pro 1 Liter Wasser.

2. Conseil d'utilisation:

3. Description du produit:

Senf/Zwiebel-Note mit Wacholderbeeren und Karotten abgerundet. Helle, feine Mischung mit sichtbaren Gewürzanteilen.

* Bezüglich der Rohstoffe aus ökologischem Anbau versichern wir, dass das Kontrollverfahren gemäß Verordnung (EG) 834/2007 durchgeführt wird. Die Kontrolle wird durch DE-001-Öko-Kontrollstelle (Fa. BCS ÖKO-GARANTIE GmbH) vorgenommen.

EG-ÖKO-Kontroll-Nr.: D-NI-1-6817-BD

4. Ingrédients à déclarer:

sel de mer, sucre de canne*, dextrose*, épices* (contient GRAINES DE MOUTARDE*), arôme naturel

* provenant de l'agriculture biologique contrôlée

DE-ÖKO-001

(Agriculture UE/non UE)

5. Limite de conservation et conditions de stockage dans les emballages d'origine fermés:

24 mois à 20 °C.

AVO-Werke August Beisse GmbH

Industriestraße 7 • D-49191 Belm / Postfach 1151 • D-49187 Belm
Telefon +49 (0) 5406 5080 • Telefax +49 (0) 5406 4126

info@avo.de • www.avo.de

Geschäftsführer: Stefanie Breun, Bernhard Loch, Guido Maßmann

Handelsregister Osnabrück • HRB-Nr. 1038

Postbank Hannover

Sparkasse Osnabrück

Commerzbank Osnabrück

USt.-IdNr. DE117570577 • St.-Nr. 2365/20010077

GLN 4007643000004 • EORI DE3846407

IBAN: DE31 250 100 300 050 340 308

IBAN: DE80 265 501 050 000 211 375

IBAN: DE74 265 400 700 533 550 000

BIC: PBNKDEFFXXX

BIC: NOLADE22XXX

BIC: COBADEFF265



Spécification technique

N° de l'article: 654300

Version 1 de 23/10/2013, dernière vérification le: 14/09/2020

Page 2 de 6

6. Valeurs physiques et chimiques:

Analyse	Méthode d'analyse	Durchschnittswert	Tolérances	
			min.	max.
Dosage de l'eau par un titrage de Karl-Fischer	ISO 760	2,2 %	0,5 %	5,0 %
Cendre	DIN 10223	33,0 %	31,0 %	35,0 %
La teneur en sel par titrage potentiométrique	ASU L07.00-5/1	32,0 %	27,0 %	34,0 %

7. Valeurs microbiologiques:

Analyse	Méthode d'analyse	Indice de référence	Valeur d'alerte
Nombre total de bactéries aérobies mésophiles	ASU L06.00-18 mod.	100 000 UFC/g	1 000 000 UFC/g
Levures	ASU L01.00-37 mod.	< 100 UFC/g	1 000 UFC/g
Moisissures	ASU L01.00-37 mod.	500 UFC/g	5 000 UFC/g
Entérobactéries	ASU L 00.00-133/2	500 UFC/g	5 000 UFC/g
E. coli	ASU L00.00-132/2 mod.	< 100 UFC/g	100 UFC/g
Salmonella	ISO 6579:2007-10 mod.	negativ in 25 g	negativ in 25 g

Informations concernant données analytiques:

Les valeurs physico-chimique, micro biologiques indiquées dans cette spécification correspondent à des valeurs moyennes trouvés sur une longue période de ce produit et peuvent être spécifiées que dans le contexte de la sécurité statistique de notre procédure d'échantillonnage et selon nos méthodes de recherche.

AVO-Werke August Beisse GmbH

Industriestraße 7 • D-49191 Belm / Postfach 1151 • D-49187 Belm
 Telefon +49 (0) 5406 5080 • Telefax +49 (0) 5406 4126
 info@avo.de • www.avo.de
 Geschäftsführer: Stefanie Breun, Bernhard Loch, Guido Maßmann
 Handelsregister Osnabrück • HRB-Nr. 1038

Postbank Hannover IBAN: DE31 250 100 300 050 340 308 BIC: PBNKDEFFXXX
 Sparkasse Osnabrück IBAN: DE80 265 501 050 000 211 375 BIC: NOLADE22XXX
 Commerzbank Osnabrück IBAN: DE74 265 400 700 533 550 000 BIC: COBADEFF265
 USt.-IdNr. DE117570577 • St.-Nr. 2365/20010077
 GLN 4007643000004 • EORI DE3846407



Spécification technique

N° de l'article: 654300

Version 1 de 23/10/2013, dernière vérification le: 14/09/2020

Page 3 de 6

8. L'étiquetage nutritionnel par 100 g

Valeur nutritive	Taux unité
Valeur énergétique:	1 030 KJ
	243 Kcal
graisses:	1,5 g
dont acides gras saturés:	0,1 g
glucides:	53,0 g
dont sucres:	51,5 g
protéines:	1,5 g
sodium:	13,4 g
sel:	33,6 g
fibres alimentaires:	0,5 g

AVO-Werke August Beisse GmbH

Industriestraße 7 • D-49191 Belm / Postfach 1151 • D-49187 Belm
Telefon +49 (0) 5406 5080 • Telefax +49 (0) 5406 4126

info@avo.de • www.avo.de

Geschäftsführer: Stefanie Breun, Bernhard Loch, Guido Maßmann

Handelsregister Osnabrück • HRB-Nr. 1038

Postbank Hannover

Sparkasse Osnabrück

Commerzbank Osnabrück

USt.-IdNr. DE117570577 • St.-Nr. 2365/20010077

GLN 4007643000004 • EORI DE3846407

IBAN: DE31 250 100 300 050 340 308

IBAN: DE80 265 501 050 000 211 375

IBAN: DE74 265 400 700 533 550 000

BIC: PBNKDEFFXXX

BIC: NOLADE22XXX

BIC: COBADEFF265



Spécification technique

N° de l'article: 654300

Version 1 de 23/10/2013, dernière vérification le: 14/09/2020

Page 4 de 6

9. Ingrédients allergènes dans les aliments:

9a. Conformément au RÈGLEMENT (UE) No 1169/2011 ANNEXE II:

		contenir?	Si oui, description plus précise:
01	Céréales contenant du gluten et produits à base de ces céréales	Non	
02	Crustacés et produits à base de crustacés	Non	
03	Oeufs et produits à base d'oeufs	Non	
04	Poissons et produits à base de poissons	Non	
05	Arachides et produits à base d'arachides	Non	
06	Soja et produits à base de soja	Non	
07	Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)	Non	
08	Fruits à coque, à savoir: amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix de Macadamia ou du Queensland, et produits à base de ces fruits	Non	
09	Céleri et produits à base de céleri	Non	
10	Moutarde et produits à base de moutarde	Oui	raine de moutarde
11	Graines de sésame et produits à base de graines de sésame	Non	
12	anhydride sulfureux et sulfites en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/litre en termes de SO2	Non	
13	Lupin et produits à base de lupin	Non	
14	Mollusques et produits à base de mollusques	Non	

AVO-Werke August Beisse GmbH

Industriestraße 7 • D-49191 Belm / Postfach 1151 • D-49187 Belm
Telefon +49 (0) 5406 5080 • Telefax +49 (0) 5406 4126

info@avo.de • www.avo.de

Geschäftsführer: Stefanie Breun, Bernhard Loch, Guido Maßmann

Handelsregister Osnabrück • HRB-Nr. 1038

Postbank Hannover

Sparkasse Osnabrück

Commerzbank Osnabrück

USt.-IdNr. DE117570577 • St.-Nr. 2365/20010077

GLN 4007643000004 • EORI DE3846407

IBAN: DE31 250 100 300 050 340 308

IBAN: DE80 265 501 050 000 211 375

IBAN: DE74 265 400 700 533 550 000

BIC: PBNKDEFFXXX

BIC: NOLADE22XXX

BIC: COBADEFF265



Spécification technique

N° de l'article: 654300

Version 1 de 23/10/2013, dernière vérification le: 14/09/2020

Page 5 de 6

Notes sur les allergies:

Les observations de ces informations allergènes correspondent à nos connaissances actuelles et sont basées sur les déclarations de nos fournisseurs en ce qui concerne les matières premières.

L'information ne concerne que les produits qui sont inclus selon la recette, et pour lesquels aucune dérogation n'a été délivrée conformément à l'annexe II du règlement (UE) n ° 1169/2011.

Sur le problème de la contamination croisée des allergènes nous vous informons que la société AVO est soumise à un nettoyage régulier des mélangeurs et des systèmes de transport afin de minimiser le risque de propagation de substances potentiellement allergènes aussi petites que possible.

Cependant, nous pouvons en raison de la diversité de nos produits exclure complètement la contamination croisée avec les allergènes listés ci-dessus qui sont utilisés dans notre entreprise, donc ce pourrait être inclus dans les traces.

AVO-Werke August Beisse GmbH

Industriestraße 7 • D-49191 Belm / Postfach 1151 • D-49187 Belm
Telefon +49 (0) 5406 5080 • Telefax +49 (0) 5406 4126

info@avo.de • www.avo.de

Geschäftsführer: Stefanie Breun, Bernhard Loch, Guido Maßmann
Handelsregister Osnabrück • HRB-Nr. 1038

Postbank Hannover

Sparkasse Osnabrück

Commerzbank Osnabrück

USt.-IdNr. DE117570577 • St.-Nr. 2365/20010077

GLN 4007643000004 • EORI DE3846407

IBAN: DE31 250 100 300 050 340 308

IBAN: DE80 265 501 050 000 211 375

IBAN: DE74 265 400 700 533 550 000

BIC: PBNKDEFFXXX

BIC: NOLADE22XXX

BIC: COBADEFF265

BIC: NOLADE22XXX

BIC: COBADEFF265



Spécification technique

N° de l'article: 654300

Version 1 de 23/10/2013, dernière vérification le: 14/09/2020

Page 6 de 6

10. Déclaration OGM:

Nous confirmons par la présente que le produit décrit plus en détail ci-dessus n'est pas obtenu à partir d'organismes génétiquement modifiés et ne nécessite aucune obligation d'étiquetage au sens du règlement (CE) n ° 1829/2003 .

11. Informations complémentaires:

- * Le produit est conforme à la loi allemande sur les denrées alimentaires (LFGB) ainsi qu'aux décrets subséquents dans leur version en vigueur. En outre, les exigences de la législation alimentaire de l'UE sont respectées en ce qui concerne les pesticides et les contaminants.
- * Nous avons mis en place un système HACCP conformément au règlement (CE) n ° 852/2004.
- * Nous ne procédons pas à un traitement à l'oxyde d'éthylène ou aux rayons ionisants pour la réduction des bactéries.
- * Les valeurs de référence et les valeurs limites microbiologiques pour les épices données par "Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie (DGHM)" sont respectées.
- * Le produit est débarrassé des ingrédients étrangers dans la mesure où les moyens techniques et manuels le permettent.
- * Les emballages ou les matériaux d'emballages que nous utilisons tels que les emballages de protection de l'arôme, sachets, sacs, seaux, bidons, grands conteneurs, etc. sont conformes aux dispositions légales de la loi allemande sur les denrées alimentaires et les biens de consommation courante (LMBG) ainsi qu'aux décrets subséquents dans leur version en vigueur. Ils se composent essentiellement des matériaux suivants : polyéthylène, polypropylène, polyamide, polyester, lin, acier fin, etc. Ils sont principalement constitués des matériaux suivants: polyéthylène, polypropylène, polyamide, polyester, acier inoxydable.
- * Nous sommes une entreprise certifiée selon l'International Featured Standard (IFS).
- * Les explications de cette fiche technique sont conformes à nos connaissances et à nos expériences actuelles. Elles doivent être considérées uniquement comme informations sur notre produit et ne vous dispensent pas d'un contrôle personnel. L'utilisateur est responsable du respect de toutes les directives légales. Les utilisateurs sont responsables du respect de toutes les exigences légales en traitement ultérieur.
- * Cette spécification technique est valable jusqu'à son annulation ou l'envoi d'une version actualisée. La spécification technique qui comporte la date de validité la plus longue s'applique toujours. Il s'applique toujours la spécification technique de la date la plus récente.

Belm, le 04/08/2021

**AVO - Werke August Beisse GmbH
Service Qualité**

Cette spécification technique a été élaborée par ordinateur et est par conséquent valable également sans signature.

AVO-Werke August Beisse GmbH

Industriestraße 7 • D-49191 Belm / Postfach 1151 • D-49187 Belm
Telefon +49 (0) 5406 5080 • Telefax +49 (0) 5406 4126
info@avo.de • www.avo.de
Geschäftsführer: Stefanie Breun, Bernhard Loch, Guido Maßmann
Handelsregister Osnabrück • HRB-Nr. 1038

Postbank Hannover IBAN: DE31 250 100 300 050 340 308 BIC: PBNKDEFFXXX
Sparkasse Osnabrück IBAN: DE80 265 501 050 000 211 375 BIC: NOLADE22XXX
Commerzbank Osnabrück IBAN: DE74 265 400 700 533 550 000 BIC: COBADEFF265
USt.-IdNr. DE117570577 • St.-Nr. 2365/20010077
GLN 4007643000004 • EORI DE3846407